

Zeitschrift: Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse
Herausgeber: Société Forestière Suisse
Band: 54 (1903)
Heft: 8

Rubrik: Affaires de la Société

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cette manifestation rend un hommage mérité à celui qui fut chez nous un vaillant pionnier de la sylviculture. Elle honore en même temps les autorités communales de Brienz, qu'il faut féliciter de leur délicate attention.



Affaires de la Société.

A Schwyz.

Le pittoresque bourg de Schwyz, célèbre à la fois par son histoire passée et par les charmes toujours nouveaux de son site, devait par sa situation centrale réunir un grand nombre de forestiers dans ses murs. En effet la participation à la réunion annuelle de notre Société fut très forte (153 personnes) malgré l'absence presque complète des collègues romands, à l'exception du Valais et de Fribourg; sans doute Beaulieu avait, pour un instant du moins, éclipsé le Rütli. Le Comité local, présidé d'une façon distinguée par le colonel H. Wyss, conseiller d'Etat, avait fort bien organisé la réception et déployé en notre faveur toutes les ressources hospitalières du bourg.

Le matin du 3 août une belle assemblée, réunie dans la salle du théâtre de Ste-Marie, entend avec un vif intérêt le discours de M. Wyss, qui dépeint en quelques traits l'évolution forestière de son canton. De grandes améliorations ont été obtenues dans les forêts publiques depuis l'application de la première loi forestière fédérale, preuve en est que leur rendement est monté de 20,000 m³ en 1876 à 40,000 m³ en 1903. Des torrents ont été endigués, des marais ont été drainés et on a créé environ 440 ha. de nouvelles forêts.

MM. Düggelin et Fankhauser traitent ensuite l'important chapitre de la correction et de l'endiguement des torrents. Les deux travaux très étudiés ont été très applaudis et après une discussion nourrie, l'assemblée adopte une série de thèses proposées par M. le Dr Fankhauser et complétées par M. Marti, demandant que les travaux d'endiguement soient confiés dans une plus large mesure que par le passé au service forestier et que ces travaux soient toujours accompagnés et quelquefois même précédés par le reboisement du périmètre de formation du torrent.

M. Schürch captive également l'attention de l'assemblée par son intéressante étude sur l'assurance des ouvriers et agents forestiers.

Les affaires intérieures de la Société sont rapidement liquidées. On reçoit un bon nombre de nouveaux sociétaires et on choisit comme lieu de la prochaine réunion le canton du Valais.

Un banquet très animé termine ce premier acte. Puis malgré l'averse, qui fait rage, une forte colonne, armée de parapluies, gravit les pentes boisées de l'Axenstein, où, faute de vue, on se régale d'une

copieuse collation, qui permet de rétablir l'équilibre entre l'humidité du dehors et celle du dedans. La descente sur Brunnen s'effectue sans encombre et offre cet avantage ci, c'est de faire enfin découvrir un petit lambeau du beau lac de Flüelen, que les brouillards et l'averse voilaient complètement depuis l'Axenstein.

Rentré à Schwyz chacun se console sans peine de ces déboires, dans la grande salle de l'hôtel Hedinger, où le corps de musique schwyzois, un chœur d'hommes et, s. v. pl. un chœur mixte rivalisent d'art et de charmes pour réchauffer et enflammer les cœurs des forestiers. Tant et si bien qu'à un moment donné une vigoureuse poussée débarasse le centre de la salle des tables garnies de chopes, et il s'improvise une soirée dansante, qui se termine d'assez bonne heure.... le mercredi.

Ce jour-là Phœbus se souvient des hommes des bois et les accueille de son doux rayonnement à la gare d'Einsiedeln, où l'on débarque à 9 heures du matin. Rapidement la colonne traverse le bourg pour s'engager dans le Rieckenthal. Ici une première halte. L'ingénieur Hurter de la fabrique d'Oerlikon nous explique le projet grandiose de transformer, par un puissant barrage élevé dans les gorges de la Sihl, le fond de cette vallée en un lac capable d'alimenter, avec une chute de 400 m. une usine génératrice de 60,000 chevaux; devis 30 millions, soit fr. 500 seulement par cheval.

On franchit la vallée, peut-être pour la dernière fois de pied sec pour la plupart et, après avoir dévalisé consciencieusement une excellente cantine mise à notre disposition sur une éminence au-dessus de Willerzell, on traverse avec entrain et intérêt les forêts du Fahrenwald et Brunnenloch.

2 h. retour à Einsiedeln, dîner, visite du Couvent, etc. et dislocation. La „Nachexkursion“ au Spreitenbach et Lachen réunit encore un bon nombre de participants, quelques-uns même parlent de visiter la Schlieren (Obwald). Pour nous, nous mettons le cap sur nos pénates, chargé d'un joli butin d'excellents souvenirs et en répétant le vieux proverbe: „Les absents ont tort“; tant pis pour eux! Py.



Communications.

Les épicéas à stolons du Chasseron.

Si vous examinez la photographie qui accompagne l'article de M. le prof. Martinet, paru dans le „Journal forestier suisse“ de 1900, page 65, vous remarquerez au premier plan, à gauche, un groupe d'une dizaine de jeunes épicéas, serrés les uns contre les autres, dépourvus de branches dans la partie inférieure exposée de notre côté. — Ce sont des *marcottes* d'épicéa. — L'arbre qui les a produit a été enlevé peu